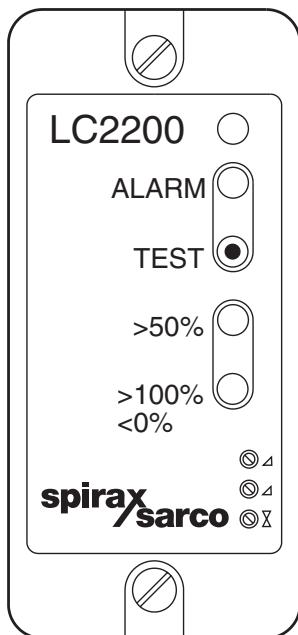


Контроллер LC2200 Инструкция по монтажу и эксплуатации



1. Безопасность

2. Описание

3. Монтаж

4. Первичная настройка

5. Электрические подключения

6. Запуск в работу

7. Обслуживание

8. Поиск и устранение неисправностей

9. Комплект поставки

10. Требования к хранению и транспортировке

11. Гарантии производителя

— 1. Информация о безопасности —

Надежная работа изделия зависит от его правильной установки и запуска в эксплуатацию и последующего обслуживания квалифицированным персоналом с соблюдением требований нормативных документов.

Кроме этого, должно быть обеспечено соблюдение требований общих правил безопасности при эксплуатации оборудования и трубопроводов.

Изделие разработано и изготовлено с учетом возможных воздействий при нормальной эксплуатации. Использование изделия не по прямому назначению или при неправильной установке, с нарушением требований инструкций по монтажу и эксплуатации, предусмотренных для изделий с маркировкой **CE**, может привести к повреждению изделия, и стать причиной травмирования или гибели персонала.

Дополнительные требования безопасности к системам защиты и контроля уровня для паровых котлов

Для систем и их компонентов должно быть обеспечено соответствие требованиям

- государственных и отраслевых стандартов и регламентов
- директивных указаний
- предписаний контролирующих органов
- правил безопасного устройства и эксплуатации котлов
- правил изготавителей по эксплуатации котельного оборудования.

Должны быть предусмотрены две независимые системы для нижнего уровня в котле. Датчики уровня должны быть установлены в защитной трубе или камере. При этом между контактами датчика необходимо обеспечить требуемый зазор. "Земля" датчика должна быть подключена к отдельному контроллеру. При срабатывании системы защиты по нижнему уровню, нагрев в котле должен прекращаться.

Защита по верхнему уровню может как входить в состав системы контроля уровня так и быть выполненной отдельно. Независимая система выполняется если этого требуют правила безопасности. В этом случае при срабатывании по верхнему аварийному уровню должны одновременно прекращаться подача питательной воды в котел и нагрев в котле. Работоспособность всех систем защиты и контроля уровня должна регулярно проверяться.

Обязательным условием безопасной и надежной работы систем контроля и защиты по уровню, является поддержание соответствующего водно-химического режима и своевременное проведение специализированным предприятием наладки системы химводоподготовки и водно-химического режима котла.

ВНИМАНИЕ!

Перед разборкой контроллера отключите питание, так как контакты внутри корпуса контроллера будут оголены. Данное изделие выполнено в соответствии с требованиями Директивы электромагнитной совместимости 89/336/ECC и соответствующими разделами стандарта на электромагнитное излучение EN 61326: 1997 A1 + A2 класса В по таблице 4 и стандарта безопасности EN 61326:1997 A1 + A2 промышленного применения.

В соответствии с требованиями стандарта EN 61326 должны быть обеспечены предписанные меры безопасности в следующих случаях:

- Изделие или его кабели расположены вблизи от радиопередатчиков.
- Электрические помехи возникают от питающих электрических проводов. Питающие провода должны быть оснащены защитой от излучения помех. Устройства защиты могут включать фильтры, гасители помех, ограничители напряжения и др.
- Мобильные радиотелефоны и радиопередатчики оказывают влияние на изделие при нахождении менее чем в метре от него. Допустимое минимальное расстояние до изделия зависит от применения и мощности передатчика.

Если изделие используется не так, как предписано в данном руководстве, принятые меры безопасности могут оказаться недостаточными.

2. Описание

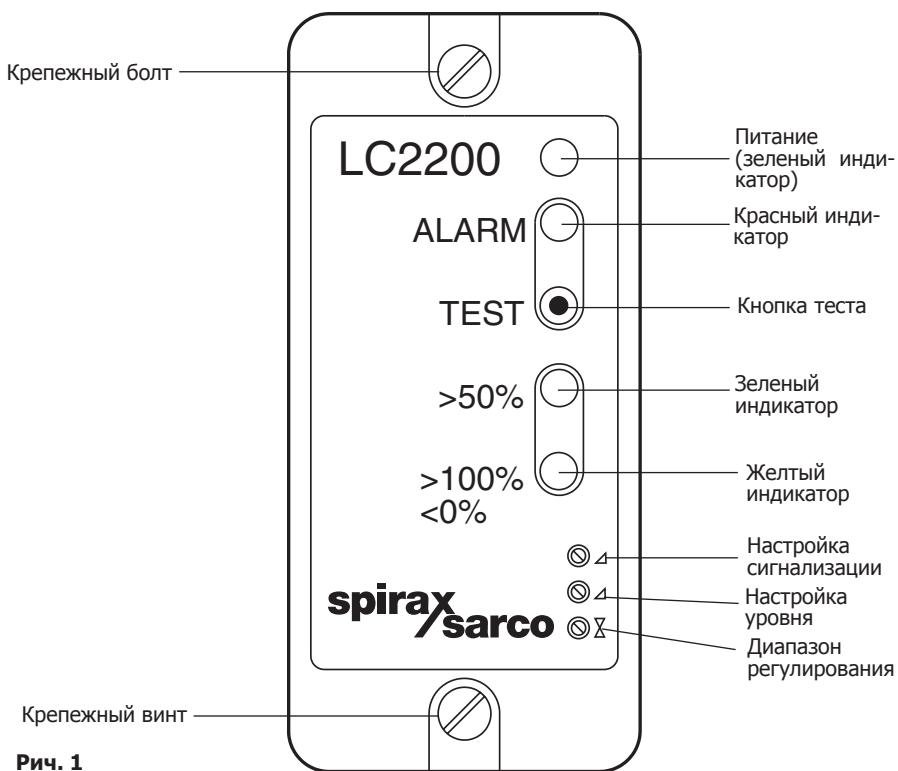
Контроллер LC2200 предназначен для управления электроприводом регулирующего клапана по сигналу от емкостного датчика и осуществления пропорционального регулирования уровня в котлах, деаэраторах и других емкостях. Контроллер также может применяться с любым датчиком, который имеет выход 4-20 мА, например, для регулирования давления, температуры или уровня с применением датчика перепада давления. Для питания таких датчиков имеется запитанный контур напряжение постоянного тока.

Контроллер LC2200 имеет трехуровневый волновой фильтр для демпфирования входного сигнала о датчика. Эта отключаемая функция усредняет и стабилизирует входной сигнал при наличии турбулентных зон в котлах большой производительности.

Контроллер имеет функцию сигнализации по верхнему или нижнему уровню. Цепь сигнализации также имеет фильтр, определяющий наличие турбулентностей на поверхности жидкости. Дополнительная функция безопасности - "сигнализация о неисправностях". Она реагирует на поломку датчика уровня или нарушение электрических соединений, указывает на возникновение опасной ситуации.

Зеленая лампа в верхней части передней панели сигнализирует о наличии питания. При нажатии кнопки "Тест" имитируется срабатывание сигнализации. При этом загорается красная лампа. Зеленая лампа (>50%) показывает, что уровень выше, чем 50% т.е. выше, чем установленное значение. Желтая лампа (>100% / <0%) показывает, что уровень находится вне пределов диапазона регулирования.

Перед настройкой контроллера проводится установка требуемого напряжения питания с помощью переключателей, находящихся внутри контроллера. Настройка требуемого уровня и диапазона регулирования производится с помощью потенциометров на передней панели контроллера.



Рич. 1

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная температура окружающего воздуха	55°C
Минимальная температура окружающего воздуха	0°C
Степень защиты от факторов окружающей среды	2
Степень защиты от перенапряжения	II
Только для использования в помещении	
Допустимая высота над уровнем моря	2 000 м
Допустимая относительная влажность	80% при 31°C , 50% при от 31°C до 40°C
Исполнение корпуса	IP40
Максимальная длина (кабеля от датчика до контроллера)	100 м
Напряжение питания 230 В номинальное	198 В - 264 В
115 В номинальное	99 В - 132 В
Частота переменного тока	50 - 60 Гц
Тип предохранителя	Вставка 20 мА, 100 мА
Максимальная потребляемая мощность	3 ВА
Вход 1 (Переключаемый)	0 - 6 В (27 кОм) 0 - 2 В (9 кОм) 4 - 20 мА (110 Ом) 0 - 20 мА (110 Ом)
Вход 2 Для потенциометра обратной связи	1 кОм Потенциометр
Вход 3 (В соответствии со входом 1)	0 - 20 мА (110 Ом) или 4 - 20 мА (110 Ом)
Релейный выход	3 А максимальный
Выход сигнализации защищен предохранителем быстрого срабатывания на 3 А	
Время задержки фильтра (При 63% постоянной времени)	1 уровень (Минимум демпфирования) 6 сек
(Для инерционных процессов)	2 уровень (Среднее демпфирование) 15 сек
Задержка сигнализации (При 63% постоянной времени)	3 уровень (Максимум демпфирования) 45 сек Фильтр выключен 5 секунд Фильтр включен 27 секунд
Значение уставок	0% - 100% от диапазона
Полоса пропорциональности (диапазон регулирования)	2% - 100% от диапазона
Выход для питания датчика	17 - 31 В пост. 20 мА макс

3. Монтаж

ВНИМАНИЕ!:

Отключите питающие провода перед разборкой контроллера для исключения опасности поражения высоким напряжением от оголенных контактов на колодке и плате контроллера.

Для разборки контроллера, отдайте крепежные винты и, слегка раскачивая контроллер в вертикальной плоскости, потяните его себя.

Контроллер должен быть монтирован в шкафу приборов или в специальной пластиковом кожухе, поставляемом компанией Спиракс Сарко. Контроллер устанавливается на специальные крепежные салазки и закрепляется специальными клипсами. Эти клипсы могут быть сняты и контроллер в этом случае крепится прямо на крепежных болтах.

Внимание: при установке нескольких контроллеров между ними должен быть за-зор не менее 15 мм для нормальной циркуляции воздуха.

Контроллер должен быть установлен в соответствии с нормами IEC364 или подобными. Контроллер и все цепи должны быть изолированы в соответствии с требованиями IEC947-1 и IEC947-3 или аналогичными. Все цепи питания и реле должны быть снабжены предохранителями номиналом 3 А.

Прим.: На схеме подключения рис. 4 в п. 5 все реле показаны во включенном положении.

Для подсоединения датчика нужен экранированный кабель типа Pirelli FP200 или Delta Crompton Firetuf OHLS, 3-х жильный 1 мм². Такой же кабель можно использовать для подключения питания. Максимальная длина кабеля до датчика - 100 м. Экран подключайте как показано на соответствующей схеме.

Если изделие используется с нарушением требований настоящей инструкции, то предусмотренные в изделии меры защиты могут не обеспечить требуемой

4. Первичная настройка

4.1 Заводские настройки

Контроллер поставляется со следующими настройками:

- Питание - 230 В.
- Вход емкостного датчика уровня (вольтовый).
- Сигнализация неисправностей выключена.
- Сигнализация по верхнему уровню выключена.
- Волновой фильтр сигнализации включен.
- Волновой фильтр в поз. 1 (минимальное демпфирование).



Рис. 2

4.2. Изменение напряжения питания:

- Вынуть контроллер из контактной колодки.
- Снять заднюю крышку.
- Вынуть печатную плату.
- Сдвинуть переключатель питания в положение 115 В.
- Вставить печатную плату на место.
- Убедиться, что светодиоды индикаторов заняли правильное положение.
- Установить заднюю крышку.
- Вставить контроллер в контактную коробку.

4.3. Изменение заданных функций:

- Вынуть контроллер из контактной колодки.
- Снять заднюю крышку.
- Вынуть печатную плату.
- Найдите блок с 8 цветными переключателями, определяющими функции контроллера.
- Поставьте переключатели в положения, указанное на рис. 3 для выбора функций.
- Вставить печатную плату на место.
- Убедиться, что светодиоды индикаторов заняли правильное положение.
- Установить заднюю крышку.
- Вставить контроллер в контактную коробку.

Примечание: переключатель 8 не используется.

4.4 Токовый / вольтовый вход - переключатели 1 и 2

Если контроллер принимает сигнал от емкостного датчика, (вольтовый вход), переключатели 1 и 2 должны быть в положении OFF "Выключено".

Если требуется установить токовый вход 4 - 20 мА, установите переключатели 1 и 2 в положение ON "Включено".

4.5 Сигнализация неисправностей - переключатель 3

Контроллер поставляется с выключенной сигнализацией неисправности соединений и датчика. Для ее включения переведите переключатель 3 в положение ON.

4.6 Сигнализация верхнего / нижнего уровня - переключатель 4

Контроллер поставляется с возможностью настройки сигнализации по верхнему уровню. Для включения сигнализации по нижнему уровню переведите переключатель 4 в положение ON.

4.6 Волновой фильтр сигнализации - переключатель 5

Контроллер поставляется с переключателем в положении OFF "Выключено". В случаях, когда возможно ложное срабатывание сигнализации из-за наличия волн на поверхности жидкости, задержка реакции системы может быть включена переводом переключателя 5 в положение ON.

4.7 Волновой фильтр - переключатели 6 и 7

Данная функция необходима для усреднения входного сигнала за продолжительный период времени для предотвращения частых включений привода клапана.

Контроллер поставляется с включенным минимальным демпфированием входного сигнала с переключателями 6 и 7 в положении OFF. Это пригодно для танков и котлов малой и средней производительности, работающих на постоянной нагрузке.

Для задания среднего уровня демпфирования входного сигнала, переключатель 6 поставьте в положение OFF, а 7 в положение ON.

Это должно быть сделано, когда начинаются частые срабатывания привода клапана.

В случаях повышенной турбулентности на поверхности жидкости (котлы большой производительности, работающие на переменных нагрузках), поставьте переключатели 6 и 7 в положение ON.

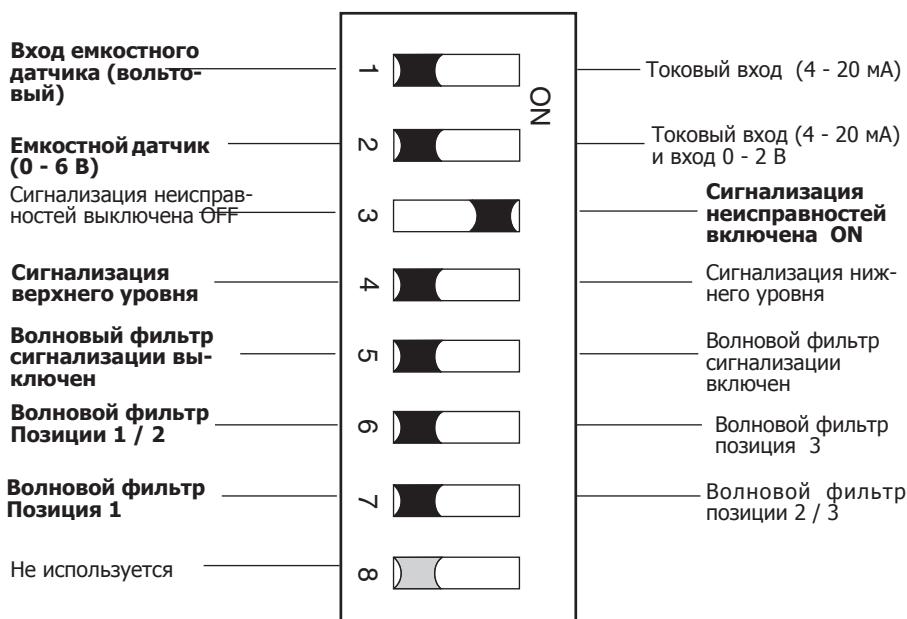


Рис. 3 Заводские уставки переключателей функций (изображены жирным шрифтом)

— 5. Электрические подключения —

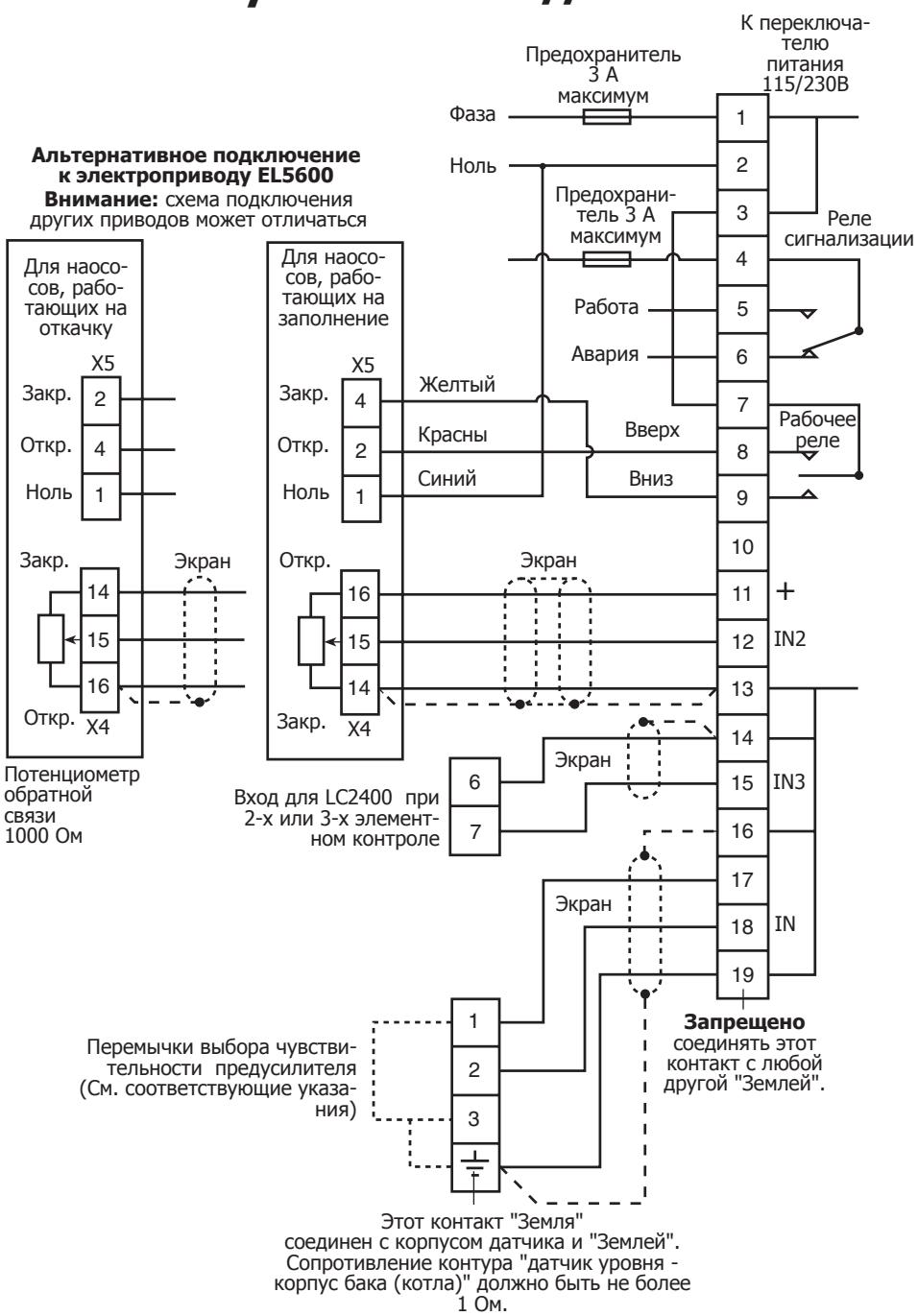


Рис. 4

См. предупреждения в п. 5.1

5.1 Подключение экранов кабелей

Для исключения повреждения изделия, подключение экранирования должно быть выполнено следующим образом:

- В случае подключения проводов экранирования в разных точках необходимо выполнить контур заземления потенциалов.
- Экран предусилителя и контроллера соединяются вместе только в одном месте, а именно на заземляющем контакте PA20.

Примечание: Заземляющий контакт предусилителя PA20 в первую очередь предназначен для функциональной защиты, а не защиты от короткого замыкания.

- Соединение с заземлением может обеспечить защиту от электрического удара при однофазном коротком замыкании.
- В изделии применена двойная изоляция поэтому выполнять заземление не обязательно.
- Функциональное заземление используется в соответствии с инструкцией на изделие.
- "Земля" корпуса (емкость, котел) соединяется с "землей" датчика/предусилителя.
- Это защищает при режиме "заполнение/опорожнение" от возможных электрических помех.
- Экраны контроллера (Вывод 16) и контакт земля предусилителя PA20 соединяются вместе.
- Общий вывод LC2200 внутренне изолирован от "земли".
- Соединение с "землей" общего вывода LC2200 допускается только через PA20.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Запрещено соединять общие выводы (13, 14, 16 и 19) с землей контроллера. Это может вызвать токи через контур заземления и стать причиной выхода изделия из строя.

5.2 Подключение преобразователя уровня 4 - 20 мА

Вместо емкостного датчика к контроллеру может быть подключен преобразователь уровня с выходом 4 - 20 мА с питанием от контроллера или независимым питанием. Схема подключения в этих случаях показана на рис. 5 и 6 соответственно.

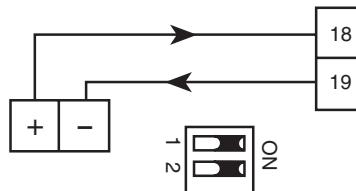


Рис. 5 Подключение преобразователя к входу 4 - 20 мА при питании от контроллера

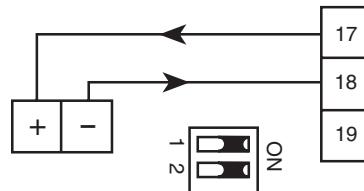


Рис. 6 Подключение преобразователя к входу 4 - 20 мА при питании от внешнего источника

5.3 Несколько контроллеров

Несколько контроллеров могут присоединяться к одному емкостному датчику с выходом 4 - 20 mA (могут запитываться либо от контроллера, либо иметь внешнее питание). Схемы представлены ниже.

Прим.: Для примера показано подключение второго контроллера LC2200. Другие контроллеры и датчики могут иметь иные схемы, поэтому пользуйтесь прилагаемыми к ним инструкциями.

Рис. 7
Емкостный датчик

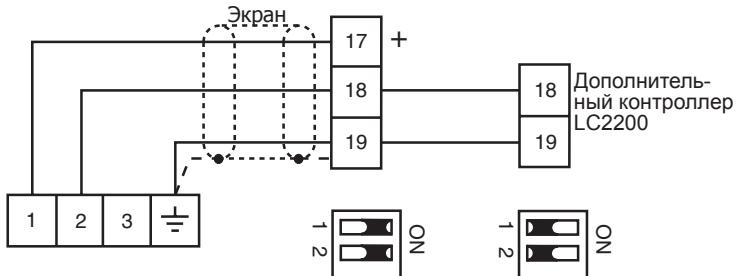


Рис. 8
Преобразователь 4 - 20 мА с питанием от контроллера

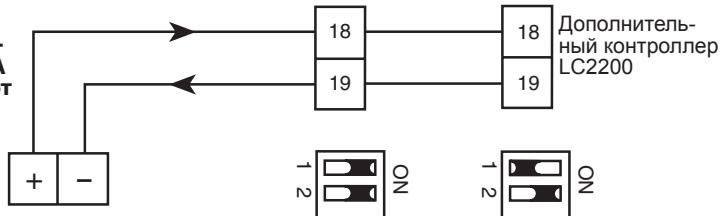
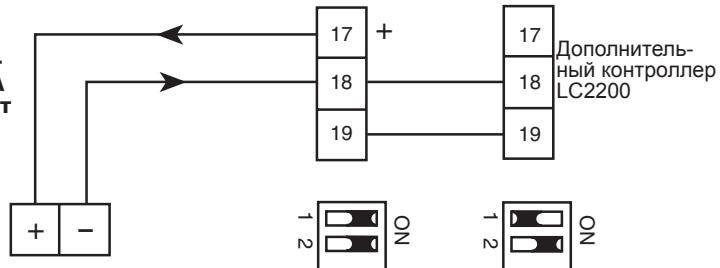


Рис. 9
Преобразователь 4 - 20 мА с питанием от внешнего источника



5.4 Принудительное управление клапаном

Обычно у привода клапана, используемого с LC2200 имеется маховик для ручного управления. Однако, возможно управление приводом клапана принудительно с помощью подключение кнопок (см. Рис 10):

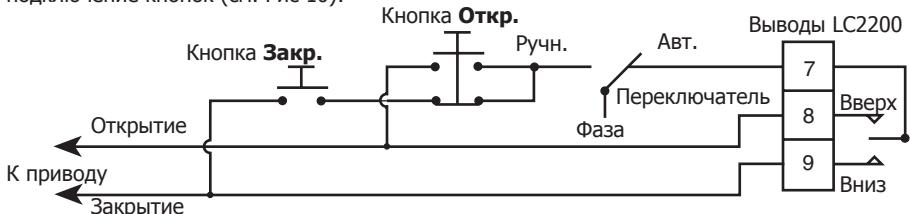


Рис. 10 Схема подключения при принудительном управлении

6. Настройка

Рабочие уровни и уровень срабатывания сигнализации выставляются потенциометрами на передней панели контроллера.
Процедура настройки следующая:

6.1 Срабатывание сигнализации

- 1.** Проверьте правильность первичной настройки, описанной в разделе 4.
- 2.** Установите уровень жидкости в требуемое положение.
- 3.** Поворачивайте верхний потенциометр (настройка сигнализации) пока не загорится красная лампочка. Поворачивая потенциометр по часовой стрелке, немного увеличьте уровень срабатывания сигнализации.

6.2 Регулирование уровня

(Читайте инструкции по регулированию уровня воды в котлах.)

Выставляемое значение уровня будет находиться в середине диапазона регулирования. В этой точке при плавном регулировании уровня клапан должен быть открыт приблизительно на 50%, полностью открыт на нижнем пределе диапазона регулирования и полностью закрыт на верхнем пределе.

- 1.** Проверьте правильность первичной настройки, описанной в разделе 4.
- 2.** Установите уровень жидкости в требуемое положение.
- 3.** Поворачивайте средний потенциометр, пока не загорится зеленая лампочка >50%.
- 4.** Установите уровень жидкости так, чтобы он соответствовал либо нижнему либо верхнему пределу диапазона регулирования. При этом клапан будет или полностью открыт или полностью закрыт.
- 5.** Поворачивайте нижний потенциометр пока не загорится желтая лампочка >100% /< 0%.
- 6.** Теперь контроллер настроен.

Еще раз проверьте полностью закрытое и открытое положения клапана.

Примечание для приводов Spirax Sarco EL5600.

Клапан, оборудованный таким приводом будет полностью открыт/закрыт немного раньше достижения верхнего/нижнего пределов диапазона регулирования.

Внимание

Уровень воды внутри котла при определенных обстоятельствах может отличаться от уровня в смотровом стекле.

Смотри специальную литературу.

7. Обслуживание

Специального обслуживания не требуется, однако, системы контроля уровня в котлах должны проверяться в соответствие с нормами и правилами, существующими в вашей стране. Компания Spirax Sarco поставляет плавкие предохранители для контроллера LC2200.

Поставляемые запчасти

Запасные предохранители	Складской номер 4033380	3 шт. в комплекте
-------------------------	-------------------------	-------------------

8. Поиск и устранение неисправностей

Большинство неисправностей обычно связано с неправильным подключением и настройкой. В случае возникновения проблемы, проверьте возможные причины в соответствии с приведенным перечнем:

Не горит индикатор питания:

- Не подключен провод "фаза" (обрыв провода и т.п.).
- Не подключен провод "нейтраль".
- Перегорел предохранитель контроллера.
- Перегорел предохранитель трансформатора.

Перегорел предохранитель контроллера:

- Убедитесь, что напряжение питания не выше 264 В, и температура окружающего воздуха не выше 55°C. Превышение любого из этих пределов могло вызвать нарушение в работе контроллера. В этом случае необходимо заменить контроллер и обеспечить нормальные условия.
- Убедитесь, что напряжение питания постоянного тока находится пределах 24 В - 35 В на клеммах 10 и 12 контроллера, либо между выводом 1 и экраном датчика.
- Выходное напряжение датчика должно быть в пределах 1 В - 6 В постоянного тока на клеммах 11 и 12 контроллера либо между 2 и экраном датчика, в зависимости от уровня жидкости. Направление изменения напряжения может быть различным, в зависимости от выбранного подключения.

Перегорел предохранитель трансформатора:

- Выходное напряжение датчика должно быть от 1В до 6В пост. тока на клеммах 18 и 19 контроллера, или выводом 2 и экраном датчика, в зависимости от уровня. Напряжение меняется в соответствии с изменением уровня.
- Причиной неправильной работы клапана может быть неисправный потенциометр обратной связи либо его неверная установка. Проверьте напряжение на клеммах 11 и 13 контроллера. Оно должно быть приблизительно 8 В постоянного тока.
- Для приводов EL5600, работающих в системах заполнения (питательный клапан котла) такое напряжение должно быть и между клеммами 14 и 16 потенциометра. При открытии клапана напряжение между клеммами 12 и 13 возрастает от 1 - 2 В до 6 - 7 В. Это же напряжение может быть измерено между клеммами 14 и 15 потенциометра.

9. Комплект поставки

1. Контроллер LC2200.
2. Паспорт (Инструкция по монтажу и эксплуатации).

10. Требования к хранению и транспортировке

1. Размещение, погрузка и крепление груза на подвижном составе должны производится в соответствии с "Техническими условиями погрузки и крепления грузов", утвержденными МПС.
2. При транспортировке, а также погрузочно-разгрузочных работах должна обеспечиваться сохранность поставляемого оборудования.
3. Оборудование, требующее консервации, должно храниться без переконсервации не более одного года.
4. Хранение оборудование у заказчика должно быть в условиях, гарантирующих сохранность от механических повреждений и коррозии.

11. Гарантии производителя

Производитель гарантирует соответствие изделия технической документации в течение 12 месяцев со дня монтажа и запуска в работу, но не более 18 месяцев с момента продажи при соблюдении условий хранения, транспортировки, монтажа, запуска в работу и эксплуатации, указанных в настоящем документе. Другой срок гарантии может быть предусмотрен договором.

По вопросам гарантийного и послегарантийного ремонта обращайтесь к региональным представителям "СПИРАКС-САРКО Инжиниринг" или в центральный офис фирмы **ООО "СПИРАКС-САРКО Инжиниринг"**:
198095, Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 52 литер А, офис 503-Н.
Тел. (812) 331-72-65, 331-72-66, факс 331-72-67
e-mail: info@spiraxsarco.ru